

Germany-Cologne: Salt spreaders

OJ S 140/2014 24/07/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH & Co. KG

Postal address: Maarweg 271

Town: Köln

Postal code: 50825

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hassel

E-mail: [tek@awbkoeln.de](mailto:tek@awbkoeln.de)

Telephone: +49 2219221970

Fax: +49 2219221915

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.awbkoeln.de>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: subreportVerlag Schawe GmbH

Postal address: Buchforststraße 1-15

Town: Köln

Postal code: 51101

Country: Germany

Internet address: <http://www.subreport.de>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: subreportVerlag Schawe GmbH

Postal address: Buchforststraße 1-15

Town: Köln

Postal code: 51101

Country: Germany

Internet address: <http://www.subreport.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Entsorgungsfachbetrieb

**I.3. Main activity**

Other: Entsorgung

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lieferung von insgesamt 7 Stück Aufsatzstreuer 4 m<sup>3</sup> als Wechselaufbau.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Köln.

NUTS code DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung von insgesamt 7 Stück Aufsatzstreuer 4 m<sup>3</sup> als Wechselaufbau für die AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH & Co. KG.

**II.1.6. CPV code(s)**

34144420 Salt spreaders

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Lieferung von insgesamt 7 Stück Aufsatzstreuer 4 m<sup>3</sup> als Wechselaufbau.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

— Verpflichtungserklärung nach BVB Tariftreue- und Vergabegesetz NRW/VOL;

— Verpflichtungserklärung nach § 18 TVgG NRW/VOL;

— Verpflichtungserklärung nach § 19 TVgG NRW/VOL.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

**III.2.2. Economic and financial ability**

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

— Erklärung Umsatz der letzten 3 Jahre;

— Antikorruptionserklärung;

— Erklärung zu bestehenden Erfahrungen (Referenzen);

— Erklärung gemäß § 6 EG VOL/A- genannten Ausschlussgründe nicht vorliegen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestkriterien:

Kompatibilität zu vorhandenen Fahrgestellen. Nachweis durch bestätigten Vordruck gemäß der Ausschreibungsunterlagen.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Technik/Umwelt. Weighting 40

2. Preis. Weighting 30

3. Lieferzeit. Weighting 15

4. Service. Weighting 10

5. Garantie. Weighting 5

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

AWB 231 BV 54-14

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 10.9.2014 - 10:00

Payable documents: yes

Price: 0,00 EUR

Terms and method of payment: Die AWB Köln wickeln Ihre Ausschreibungen und Teilnahmewettbewerbe in digitaler Form ab. Die entsprechenden Unterlagen stehen den interessierten Unternehmen auf folgender Vergabeplattform im Internet kostenlos zur Verfügung: [www.subreport-elvis](http://www.subreport-elvis), Elvis IDNr.: E41521497

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

10.9.2014 - 10:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 31.10.2014

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 10.9.2014 - 10:00

Place:

AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH & Co. KG.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabestelle bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667  
Country: Germany  
Telephone: +49 2217740439  
Fax: +49 2217740197

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist nur dann zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, siehe § 107 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

21.7.2014